***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 07.12.19 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names would forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия своего нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, во всеоружии света, мы пришли к выводу, что нам, крайне необходима помощь Бога, в достоинстве Его искупительной милости.

***In connection to clothing ourselves into the powers of our new man who carries the powers of the resurrection of Christ in the armor of light, we concluded that we need God’s help in the subject of His redemptive mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is the weapon of prayer and worship.***

Мы отметили, что бытие молитвы, сродни бытию Бога – ибо она, всегда присутствовала и обнаруживала себя там, где пребывает Бог.

***We have noted that the beginning of prayer is equal to the genesis of God – it was always present and discovered itself there where God abides.***

А посему, степень познания Бога и Его волеизъявления, которое мы исследуем в трёх действиях: совлечь с себя ветхого человека; обновиться духом своего ума; и облечься в нового человека, полностью зависит, от степени познания бытия молитвы.

***And so, the level of knowledge of God and His will, which we study in three actions: taking off the old man; renewing ourselves with the spirit of our mind; and being clothed in the new man, completely depends on the level of our knowledge of the genesis of God.***

Так, как молитва – является языком Бога; средством, даруемым нам Богом; и юридическим правом на общение с Богом. Именно, поэтому:

***Because prayer is the tongue of God, means given to us by God, and the legal right for communication with God. That’s why:***

Устроение жертвенника, обуславливающего состояние сердца и мотивы поклонника Бога, а так же, сама жертва, приносимая на таком жертвеннике, которая обуславливала юридический и правовой статус молитвы – принадлежала исключительно тем человекам, которые были облечены в правовое достоинство и статус священников.

***Building an altar that yields the state of the heart and the motives of a warrior of prayer, as well as the sacrifice that is brought on this altar, that yields the legal and just status of prayer – belongs solely to those people who are clothed in the dignity and status of priests.***

Человек, облеченный в ранг, и достоинство священника – это человек, облечённый в достоинство правового ходатая, которому доверено Богом, юридическое право, посредством правовой молитвы, которая является языком Бога, и отвечает требованиям Его воли, приступать к Богу, и входить в присутствие Бога, чтобы предоставлять права и интересы Бога, выраженные в волеизъявлении Бога.

***A person clothed in the dignity of a priest – is a person clothed in the dignity of an intercessor, to whom is entrusted the right, through prayer that is the mouth of God, to enter into the presence of God to represent the rights and interests of God.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в его 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван создавать Богу юридическое основание, для вмешательство Его милости, как в свою жизнь, так и, в пределы тех сфер нашего влияния, за которые, мы несём ответственность пред Богом – она то, и стала, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm unveils the conditions on the foundation of which a person is called to give God the legal right to interfere in his life with His mercy and in the spheres of his influence for which he carries a responsibility before God – this psalm has become the subject of our following study.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead.***

***Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit.***

***Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake!***

***For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Фраза: «Даруй мне рано услышать милость Твою», указывает на раннее утро, которое следует, после тёмной ночи – это образ воскресения Христова, явленный в законе Духа жизни, который призван, освободить наши тела, от закона греха и смерти.

***The phrase: “Allow me to hear Your lovingkindness in the morning” points to the early morning that follows the dark night – this is an image of the resurrection of Christ demonstrated in the law of Spirit of life that is called to free our body from the law of sin and death.***

И, таким образом, разрушить державу смерти, в нашем теле и на месте её воцарить державу воскресения Христова. А посему:

***And in this manner, destroy the power of death in our body and replace it with the reign of the power of the resurrection of Christ. And so:***

Чтобы Давиду, а равно и нам, рано услышать милость Бога, в силе воскресения Христова, как результата данного нам Богом искупления, во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса – Давиду, а равно и нам, необходимо было, представить Богу, некое юридическое основание или некое право, запечатлённое на скрижалях нашего сердца.

***For David, as well as us, to hear the mercy of God in the morning, in the power of the resurrection of Christ, as a result of our God-given redemption in Christ Jesus and through Christ Jesus – we need to present God a legal basis on the tablets of our heart.***

И, таким юридическим основанием, на скрижалях нашего сердца в данной молитве, послужили десять уникальных в своём роде аргументов, обусловленных владычественными и державными Словами Бога, обращёнными в обетования и заповеди, которые мы, призваны приводить Богу, как содержимое своего сердца, говоря Богу:

***The legal basis on the tablets of our heart in this given prayer served as ten unique-in-nature arguments that was the Word of God in our heart that came from the mouth of God, which God magnified in the temple of our body, in Christ Jesus, above all His name. It is these great Words of God turned into promises and commandments for man that David mentioned to God as the contents of his heart, saying to God:***

 **1.** Услышь меня, ради Твоей истины и правды.

 **2.** Услышь меня, ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

 **3.** Услышь меня потому, что я простираю к Тебе мои руки.

 **4.** Услышь меня потому, что я на Тебя уповаю.

 **5.** Услышь меня, ради возношения души моей к Тебе.

 **6.** Услышь меня потому, что - я к Тебе прибегаю.

 **7.** Услышь меня потому, что - Ты мой Бог.

 **8.** Услышь меня, ради Твоего имени.

 **9.** Услышь меня, ради Твоей милости.

**10.** Услышь меня потому, что - я раб Твой.

***1. Hear me because of your righteousness and truth.***

***2. Hear me because I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Hear me because I spread out my hands to You.***

***4. Hear me because I trust in You.***

***5. Hear me because I lift my soul up to You.***

***6. Hear me for I run to You.***

***7. Hear me because You are my God.***

***8. Hear me for Your name.***

***9. Hear me for Your mercy.***

***10. Hear me because I am Your servant.***

На предыдущих служениях, мы уже рассмотрели природу первого аргумента, и остановились на исследовании второго аргумента.

***During previous services we have already studied the nature of the first argument, and stopped to study the second argument.***

**Второй аргумент** – это доказательство, что в сердце Давида, пребывала память, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, исповеданная и приведённая им в молитве.

***Second argument – is evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, proclaimed by him in prayer.***

Образ этого доказательства, мы усмотрели, в судном наперснике Первосвященника, который являлся предметом уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющим собою – правовой эталон постоянной молитвы, с которой мы, как цари и священники Нового Завета, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник, и обслуживал, только один предмет, в сердце человека – это Урим и Туммим, наличие которых, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

**Образ судного наперсника** – это образ совести человека, очищенной от мёртвых дел, на скрижалях которой, в двенадцати именах патриархов, запечатлён образ – статуса правовой молитвы, соответствующей требованиям, начальствующего учения Христова.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the status of a righteous prayer that meets the requirements of the teaching of Jesus Christ.***

**Двенадцать золотых гнёзд** – это владычество истины Слова Божия, содержащегося в начальствующем учении Христовом, которое обуславливало порядок Бога, в праведности, и святости истины, который мы, как поклонники Бога, призваны представлять пред Лицем Бога, в правовом основании своей постоянной молитвы.

***Twelve golden settings – is the commanding direction and order of God contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, which we, as worshippers of God, are called to present in our continual prayer.***

**Двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей собою, совершенные суды Бога, содержащиеся в начальствующем учении Христовом.

***The twelve precious stones with the engravings of the names of the sons of Israel on them as seals – is an image and format of our continual prayer that represents the perfect judgments of God contained in the commanding teaching of Christ.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that not the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов Божественной мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.

***The companionship of Thummim and Urim in the heart of a person – is the union of two formats of Divine wisdom that tell us that the carriers of Thummim and Urim are the true worshippers of God and have the immunity of the Holy Spirit.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели семь свойств, которым обладало сердце воина молитвы, в семи драгоценных камнях судного наперсника, через которые Бог, мог постоянно приводить, в исполнение Свою волю, в человеках на планете земля.

***In a certain format we have already looked at seven properties contained in the heart of a warrior of prayer in the first seven precious stones of the breastplate of judgment, through which God could continually bring His will to fulfillment on planet earth.***

**И, остановились на рассматривании восьмого свойства**, в восьмом драгоценном камене, на судном наперснике нашего сердца, представленного в достоинстве **драгоценного камня** **агата**.

***We have stopped to study the eighth property in the eighth precious stone on the breastplate of judgment of our heart, presented in the precious agate stone.***

А именем, вырезанным на **втором драгоценном камне** судного наперсника, в третьем ряду снизу, на скрижалях нашего сердца, служащего постоянной памятью пред Богом – являлось имя Асир. Это восьмой сына Иакова, имя которого означает – пленник блаженства:

***The name engraved on the second precious stone of the breastplate of judgment, on the third row from the bottom, on the tablets of our heart that serve as a continual memorial before God – was the name Asher. This is the eighth son of Jacob, whose name means – captive of bliss.***

И родила Зелфа, служанка Лии, другого сына Иакову. И сказала Лия: **к благу моему, ибо блаженною будут называть меня** женщины. И нарекла ему имя: Асир (Быт.30:12-13). И, будем помнить, что:

***And Leah's maid Zilpah bore Jacob a second son. Then Leah said, "I am happy, for the daughters will call me blessed." So she called his name Asher. (Genesis 30:12-13).***

В переводе с греческого языка, слово «агат» означает – блаженный, что вполне соответствует значению имени Асир – пленник блаженства, написанного на этом камне.

***Translated from Greek, the word "agate" means blessed, which fully corresponds to the meaning of the name of Asher written on this stone.***

**Имя Бога**, представленное в драгоценном агате, по предположениям Иудейского раввината означает «Эль Элион», что на русском языке означает – Всевышний, что указывает, на неограниченную и суверенную власть Бога, как в безграничном пространстве, которое Он заполняет Собою, благодаря Своей Вездесущности,

***The name of God, represented in precious agate, on the assumptions of the Jewish rabbinate means "El Elyon", which in Russian means "Most High," which indicates the unlimited and sovereign power of God, as in the boundless space that He fills with Himself, through His Omnipresence.***

Исходя из значения имени Асира, написанным на драгоценном камне агате, **восьмой принцип**, положенный в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – являются функции, выраженные в нашей добровольной зависимости – **стать блаженным пленником Бога**, чтобы быть способными своей молитвой, соработать с именем Бога Всевышний.

***According to the meaning of the name Asher engraved on the precious agate stone, the eighth principle laid as a foundation of a continual prayer with which we must be a continual memorial before God – are the functions expressed in becoming a blissful captive of God, able to cooperate with the name of God El-Elyon or Most High in our prayer.***

В связи с этим, мы уже рассмотрели ряд притч, и событий, в которых, мы познакомились с условиями, исполняя которые мы, могли бы именем Бога – Всевышнего, разрушить державу смерти в нашем теле, в лице, царствующего в нём греха, обуславливающего суть нашего ветхого человека с делами его.

***We have already examined a set of parables and events in which we were met with conditions that with the fulfillment of which, we could, with the name of God Most High, destroy the power of death in our body in the face of reigning sin that yields the essence of our old man with his works.***

Чтобы с шумом, навеки низвергнуть его, из нашего тела в преисподнюю. И затем, на месте державы смерти в нашем теле, воздвигнуть Царство Небесное, в достоинстве державы жизни вечной. И, остановились на рассматривании следующего условия.

***And then, in place of the power of death, with a loud sound we will build the Kingdom of Heaven in our body in the virtue of the power of eternal life. We have stopped to study the next parable.***

**\*Это условие**, содержится в 17 псалме Давида, в котором Святой Дух, с присущим только Ему правом, раскрывает условия, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль- Элион или Всевышний.

***\*This condition is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High, or El-Elyon.***

И, состоит это условие в том, чтобы в обстоятельствах нашей тесноты, при совлечении ветхого человека, мы могли бы воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и исповедать веру своего сердца в то:

***And this condition is comprised of us being able to call out in our distress to the Most High, to our God, and proclaim the faith of our heart in: Who God is for us in Christ Jesus, and what God has done for us in Christ Jesus.***

Мы отметили, что это один, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***This is one of the strongest and broad images that show the cooperation of our renewed thinking in the virtue of the image of king David, with the name of God Most High in the overthrowing of our old man with his works.***

И, что посредством исповеданий веры нашего сердца в то: Кем, для нас является Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для нас Бог, во Христе Иисусе – Бог мог получить основание вступить в битву, за наши земные тела, чтобы посрамить царствующий в нашем теле грех, в лице ветхого человека, властью Своего искупления, и с шумом, навечно ниспровергнуть его в преисподнюю.

***Because through these proclamations, God receives the basis and legal right, when entering into battle over our earthly bodies with reigning sin that has founded in our earthly body the power of eternal death, to destroy it with the power of His redemption and with a sound, to throw him into the underworld.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен эталон характера правовой молитвы.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы.

***1. Part – is the message about the state of David’s heart, as a warrior of prayer, when it defines the just status of his prayer.***

**2. Часть** – это повествование о содержании правовой молитвы, которая даёт Богу основание, избавить Давида от руки всех врагов его, и от руки Саула.

***2. Part – is the message about the components of a just prayer, which provides the basis for God to deliver David from the hands of his enemies and the hands of Saul.***

**3. Часть** – это повествование, которое описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – is the message that illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части, которая раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part which unveils the components of a just prayer in the eight names of God Most High.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David, in the eight names of God, allowed David – to love God and offer Him praise, so he could be saved from his enemies.***

А, Богу, познание истины Его имён, в сердце Давида, дало основание, задействовать Свои возможности, которые содержались в Его восьми именах, в битве, против врагов Давида.

***And for God, acknowledgment of the truth in His names in the heart of David, gave Him the basis to enable His capabilities that are contained in His eight names in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength, in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Strength in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

**\*В определённом формате**, насколько это позволил нам Бог и мера нашей веры, мы уже рассмотрели свой удел, в полномочиях обетований, содержащихся в Крепости имени, Бога Всевышнего.

***\*In a certain format, as much as God and the level of our faith have allowed us, we have already examined our lot in the powers and promises contained in the Strength of the name of God Most High.***

И, обратились к рассматриванию своего удела, в полномочиях, содержащихся в имени Бога Всевышнего – Твердыня, которое по своему внутреннему содержанию, свойственному неземной твёрдости, присущей природе нашего Небесного Отца, находится за гранью её постижения, разумными возможностями человека.

***We turned to study our lot in the powers contained in the name of God Most High – Rock, which according to its components and properties of unearthly firmness inherent to the nature of our Heavenly Father, is beyond comprehension to the abilities of man.***

При этом мы отметили, что имеющейся род молитвы, в которой Давид, исповедует свой наследственный удел в имеющихся именах Бога Всевышнего – предназначен быть призванием, и мантией для царей, для священников, и для пророков, помазанных Святым Духом на царство, над своим земным телом.

***We noted that this kind of prayer in which David proclaims his lot in the names of God Most High – is the strategic teaching that is meant to be a mantle for a king, a priest, and prophets who are anointed to reign over their bodies.***

И, если человек, не помазан на царство над своим призванием, в достоинстве своего земного тела, то это молитва не для него, - она не принесёт ему никакой пользы.

***And if a person is not anointed to rule over his calling in the dignity of his earthly body, then this prayer is not for him - it will not bring him any benefit.***

А посему, свойство и лексика, обуславливающая твёрдость, о которой мы будем говорить, не имеет никакого отношения к определению её словами, содержащимися в имеющихся Словарях мира.

***Therefore, the property of the term “firmness” which we will talk about, has no relation to its definition using our own words.***

Так, как – эта твёрдость, является некой определённостью и некой конкретикой, принадлежащей исключительно свойству и природе Бога.

***Because this firmness is a definition belonging solely to the property and nature of God.***

В Писании определение «Твердый», по отношению к природному свойству Бога Всевышнего, окрашивается в такие оттенки, как:

***In Scripture, the definition of "Firmness", in relation to the natural property of God Most High, is painted in such shades as:***

**Твёрдый** – стойкий, крепкий; здоровый.

Мудрый, испытанный, укоренённый.

Крепко утверждённый; непоколебимый.

Постоянный, продолжительный.

Бесстрашный, неиссякаемый.

Непроницаемый для греха.

Свободный от греха, и непричастный греху.

Исполненный силы Святого Духа.

***Firm - resistant, strong; healthy.***

***Wise, experienced, rooted.***

***Firmly established; unshakable.***

***Permanent, inexhaustible, long.***

***Fearless, impenetrable.***

***Free from sin and not partaking to sin.***

***Full of the power of the Holy Spirit.***

А, вот свойство и характер слова «Твердыня», по отношению имени Бога Всевышнего, находит себя в Писании, в таких определениях, как:

***And the word “Rock” in relation to the name of God Most High, finds itself in Scripture in definitions such as:***

**Твердыня** – камень; скала; пядь.

Измерительная трость или жезл.

Тяжесть; гиря; вес; весы.

***Rock – stone; refuge; span.***

***Measuring reed.***

***Heaviness; weight; scales.***

Имеется в виду, определённый вес, по которому можно судить о цене и достоинстве взвешиваемой личности или предмета. Как написано:

***This refers to a certain weight by which one can judge the price and dignity of the person or object being weighed.***

Кто исчерпал воды горстью своею и пядью измерил небеса, и вместил в меру прах земли, и взвесил на весах горы и на чашах весовых холмы? Кто уразумел дух Господа, и был советником у Него и учил Его? С кем советуется Он, и кто вразумляет Его и наставляет Его на путь правды, и учит Его знанию, и указывает Ему путь мудрости?

Вот народы – как капля из ведра, и считаются как пылинка на весах. Вот, острова как порошинку поднимает Он (Ис.40:12-15).

***Who has measured the waters in the hollow of His hand, Measured heaven with a span And calculated the dust of the earth in a measure? Weighed the mountains in scales And the hills in a balance? Who has directed the Spirit of the LORD, Or as His counselor has taught Him?***

***With whom did He take counsel, and who instructed Him, And taught Him in the path of justice? Who taught Him knowledge, And showed Him the way of understanding? Behold, the nations are as a drop in a bucket, And are counted as the small dust on the scales; Look, He lifts up the isles as a very little thing. (Isaiah 40:12-15).***

Таким образом, наследственный удел, в полномочиях имени Бога – Твердыня, содержит в себе способность Всевышнего судить, измерять или взвешивать на весовых чашах Своего Божественного правосудия, всякое сотворённое Им творение, чтобы дать возмездие каждому, в соответствии его веса.

***Thus, in the powers of the name of God - Rock, the ability of the Most High is concealed, to judge or weigh on the scales of His justice every creature He made to give retribution to everyone according to his weight.***

За это и послана от Него кисть руки, и начертано это писание. И вот что начертано: мене, мене, текел, упарсин. Вот и значение слов: мене – исчислил Бог царство твое и положил конец ему; Текел – ты взвешен на весах и найден очень легким; Перес – разделено царство твое и дано Мидянам и Персам (Дан.5:24-28).

***Then the fingers of the hand were sent from Him, and this writing was written. "And this is the inscription that was written: MENE, MENE, TEKEL, UPHARSIN. This is the interpretation of each word. MENE: God has numbered your kingdom, and finished it; TEKEL: You have been weighed in the balances, and found wanting; PERES: Your kingdom has been divided, and given to the Medes and Persians." (Daniel 5:24-28).***

Исходя, из имеющегося определения, облечься в полномочия Твердыни Господней – это облечься в страх Господень, который является мудростью, сходящей свыше, дающей нам способность судить или, взвешивать на весовых чашах Господа, как самих себя, так и тех человеков, которые находятся под нашей ответственностью.

***According to these definitions, to be clothed in the powers of the Lord our Rock – is to be clothed in the fear of the Lord which is wisdom coming from above, giving us the ability to judge or weigh on the scales of God – ourselves, as well as those people who are under our responsibility.***

В кисе твоей не должны быть двоякие гири, большие и меньшие; в доме твоем не должна быть двоякая ефа, большая и меньшая; гиря у тебя должна быть точная и правильная, и ефа у тебя должна быть точная и правильная, чтобы продлились дни твои на земле, которую Господь Бог твой дает тебе. Ибо мерзок пред Господом Богом твоим всякий делающий неправду (Вт.25:13-16).

***"You shall not have in your bag differing weights, a heavy and a light. You shall not have in your house differing measures, a large and a small. You shall have a perfect and just weight, a perfect and just measure, that your days may be lengthened in the land which the LORD your God is giving you. For all who do such things, all who behave unrighteously, are an abomination to the LORD your God. (Deuteronomy 25:13-16).***

**Весы или весовые чаши Всевышнего**, в имени Твердыня – это абсолютная власть и способность Всевышнего, обусловленная Его премудростью, справедливо судить или, взвешивать, всякое созданное Им творение, чтобы каждый взвешенный на весовых чашах правды, получил своё возмездие, в соответствии своего веса.

***Scales of the Most High in the name of God Rock – is the absolute authority and ability of the Most High to judge and weigh the creation made by Him so that each one weighed on the scales of righteousness receives his retribution in correlation to his weight.***

**Гири Всевышнего** – это заповеди, и уставы Всевышнего, на основании которых Он судит или, взвешивает на весовых чашах правды, созданное Им творение.

***Weights of the Most High – are commandments and statutes of the Most High on the foundation of which He judges the creation made by Him.***

А посему, обладать полномочиями Всевышнего, содержащимися в Твердыне Его имени – это обладать властью на право судить, как самого себя, так и тех людей, которые находятся под нашей ответственностью, в границах заповедей и уставов Господних.

***Therefore, to have the authority of the Most High contained in His name – Rock, is to have the authority to judge both ourselves and those who are under our responsibility, within the bounds of the commandments and statutes of the Lord.***

Или же, взвешивать, как свои слова, и поступки, на весовых чашах правосудия Всевышнего, так слова и поступки людей, которые находятся под нашей ответственностью.

***Or, to weigh both the words and actions on the scales of justice of the Most High, and the words and actions of people who are under our responsibility.***

И чтобы усвоить и облечься в неземное свойство твёрдости, содержащейся в имени Бога Всевышнего, которое восполняет наше алкание и жажду; и приводит нас к власти над нашим призванием. Мы пришли к необходимости рассмотреть четыре классических вопроса:

***And to learn and put on the unearthly property of firmness contained in the name of God Most High, which satisfies our hunger and thirst; and brings us to power over our vocation, we will need to consider four classic questions:***

**1.** Чем по своей сущности является твёрдость – заключённая в полномочиях Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***1. What is the essence of firmness- enclosed in the powers of the Rock of the name of God Most High?***

**2.** Какое назначение в наших молитвах, призвано выполнять свойство твёрдости – обретённое нами в полномочиях Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***2. What purpose in our prayers is the property of firmness called to fulfill – which is clothed in the powers of the Rock of the name of God Most High?***

**3.** Какую цену необходимо заплатить, чтобы облечься в свойство твёрдости – содержащейся в Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***3. What price is necessary to pray in order to be clothed in the property of firmness that is contained in the Firmness of the name of God Most High?***

**4.** По каким результатам следует судить, что мы действительно обладаем достоинством твёрдости – содержащейся в полномочиях Твёрдости имени Бога Всевышнего?

***4. By which results should we judge that we truly have the dignity of firmness – contained in the powers of the Rock of the name of God Most High?***

При этом мы отметили, что все имена Бога обнаруживают себя друг в друге, потому, что растворены друг в друге; исходят друг из друга; находят своё выражение друг в друге, усиливают друг друга; и идентифицируют истинность друг друга.

***We have noted that all of the names of God discover themselves in one another because they are dissolved in one other; they come from one another; find their expression in one another; strengthen one another; and identify the authenticity of one another.***

А посему, в данной молитве Давида, восемь имён Бога Всевышнего, представлены в таком порядке, в котором каждое последующее имя, исходит из предыдущего имени, является выражением предыдущего имени или же, обнаруживает себя, в последующем имени.

***In the given prayer of David, the eight names of the Most High God are presented in the order in which each subsequent name is an expression of the previous name, or reveals itself, in the subsequent name.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса. И, остановились, на рассматривании третьего вопроса?

***In a certain format we have already studied the first two questions. And so, let us continue to study the third question.***

**\*Какую цену** необходимо заплатить, чтобы обладать правом – на облечение нашего духа в достоинство твёрдости Божией, чтобы Бог, мог получить основание, хранить нас, в Своём совершенном мире?

***\*What price is necessary to pay to have the right to clothe our spirit in the dignity of the firmness of God so that God could receive the basis to keep us in His perfect peace?***

Как написано: Твердого духом Ты хранишь в совершенном мире, ибо на Тебя уповает он (Ис.26:3).

***You will keep him in perfect peace, Whose mind is stayed on You, Because he trusts in You. (Isaiah 26:3).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели цену четырёх условий, выполнение которых, призвано облечь наш дух, в твердыню Господню. И, остановились, на рассматривании пятого условия.

***In a certain format, we have already studied the price of the first four conditions, the fulfillment of which clothes our spirit into the firmness of the Lord. Let us turn to studying the fifth condition.***

**Цена пятого условия**, за право обладать твёрдостью Бога – состоит в том, чтобы внедрить в своё призвание порядок Бога или же, подчинить своё призвание порядку Бога, посредством суда правды:

***The price of the fifth condition for the right to have the firmness of God is comprised of us implanting the order of God into our calling or submitting our calling to the order of God through the courts of justice.***

Ты же усмотри из всего народа людей способных, боящихся Бога, людей правдивых, ненавидящих корысть, и поставь их над ним тысяченачальниками, стоначальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками; пусть они судят народ во всякое время

И о всяком важном деле доносят тебе, а все малые дела судят сами: и будет тебе легче, и они понесут с тобою бремя; если ты сделаешь это, и Бог повелит тебе, то ты можешь устоять, и весь народ сей будет отходить в свое место с миром (Исх.18:21-23).

***Moreover you shall select from all the people able men, such as fear God, men of truth, hating covetousness; and place such over them to be rulers of thousands, rulers of hundreds, rulers of fifties, and rulers of tens. And let them judge the people at all times.***

***Then it will be that every great matter they shall bring to you, but every small matter they themselves shall judge. So it will be easier for you, for they will bear the burden with you. If you do this thing, and God so commands you, then you will be able to endure, and all this people will also go to their place in peace." (Exodus 18:21-23).***

Я напомню, что легитимность и способность судить справедливым судом, уже сама по себе – обуславливает твёрдость нашего духа.

***I will remind you that the legitimacy and ability to judge with justice already yields the firmness of our spirit.***

В-первую очередь, каждый из нас, призван судить самого себя, и тех людей, которые находятся, под нашей ответственностью, в соответствии требований порядка, который функционирует в Теле Христовом, чтобы знать: в каких границах, мы призваны подчинять себя слову начальствующего состава.

***First of all, each of us is called to judge ourselves and those people who are under our responsibility according to the requirements of the order that functions in the Body of Christ, to know: in what boundaries are we called to submit ourselves to the word.***

Мы отметили, что твёрдость нашего духа, в-первую очередь, состоит в том, что у каждого из нас, есть определённые вещи, за которые мы призваны нести ответственность и принимать решения.

***We must know that the firmness of our spirit is first comprised of the fact that each of us have various things that we are called to carry a responsibility over and make decisions on.***

И, если мы этого не будем делать, и отдадим инициативу, своему ближнему, мы не только, сами потеряем свою суверенность, но и подтолкнём нашего ближнего, к нарушению наших суверенных границ.

***And if we do not do this, and give up the initiative to our neighbor, we will not only lose our sovereignty, but also encourage our neighbor to violate our sovereign limits.***

При рассматривании достоинств, которые являются ценой, за право обладать твёрдостью в своём духе, чтобы начальствовать над собою, в соответствии требований, установленных Богом в Писании.

***For us to consider the virtues that are the price for the right to have firmness in our spirit, to have authority over ourselves in accordance with the requirements established by God in Scripture,***

Мы обратились к начальной фразе, рассматриваемого нами текста: «ты же усмотри из всего народа людей способных, боящихся Бога, людей правдивых, ненавидящих корысть, и поставь их».

***We turned to the initial phrase of the text we are considering: “Moreover you shall select from all the people able men, such as fear God, men of truth, hating covetousness; and place such over them”***

На основе, имеющегося предписания, мы выделили четыре характеристики, при наличии которых, наш дух сможет облечься в твёрдость Всевышнего, дающей нам право на власть, начальствовать над собою, и над теми сферами, за которых мы несём ответственность пред Богом.

***On the basis of this existing passage, four characteristics should be singled out, in the presence of which our spirit will be clothed in the firmness of the Most High, giving us the right to rule over ourselves and those people for whom we are responsible before God.***

**1.** Это – быть мужественным.

**2.** Иметь страх Господень.

**3.**  Быть правдивым или честным.

**4.** Ненавидеть корысть.

***1. This is – to be abled men.***

***2. To have the fear of the Lord.***

***3. To be men of truth.***

***4. To hate covetousness.***

На предыдущем служении, в определённом формате, мы уже рассмотрели, первые два условия, дающие право на власть, облечься в твёрдость Всевышнего. И, остановились на рассматривании третьего условия. Это – быть правдивым.

***During our previous services, in a certain format, we have already studied the first two characteristics. And we have stopped to study the third condition. This is – to be truthful.***

Быть правдивым или честным – это стоять на страже кодекса правды, по которому нам следует мыслить, говорить, и поступать.

***To be truthful is to stand watch of the code of righteousness according to which we should think, speak, and act.***

В связи с этим, мы обратились, к одному из мест Писания, в котором представлено десять составляющих, по которым следует определять, насколько мы соответствуем требованию – быть правдивым, чтобы позволить Богу, облечь нас в присущую Ему твёрдость.

***With regard to this we have turned to one of the places of Scripture in which ten components are presented by which we should define how closely we are coinciding to the requirement – to be truthful in order to allow God to clothe us in His firmness.***

**Смотрите,** чтобы кто кому не воздавал злом за зло; но всегда ищите добра и друг другу и всем. Всегда радуйтесь. Непрестанно молитесь. За все благодарите: ибо такова о вас воля Божия во Христе Иисусе.

Духа не угашайте. Пророчества не уничижайте. Все испытывайте, хорошего держитесь. Удерживайтесь от всякого рода зла.

Сам же Бог мира да освятит вас во всей полноте, и ваш дух и душа и тело во всей целости да сохранится без порока в пришествие Господа нашего Иисуса Христа. Верен Призывающий вас, Который и сотворит сие (1.Фесс.5:15-24).

***See that no one renders evil for evil to anyone, but always pursue what is good both for yourselves and for all. Rejoice always, pray without ceasing, in everything give thanks; for this is the will of God in Christ Jesus for you.***

***Do not quench the Spirit. Do not despise prophecies. Test all things; hold fast what is good. Abstain from every form of evil.***

***Now may the God of peace Himself sanctify you completely; and may your whole spirit, soul, and body be preserved blameless at the coming of our Lord Jesus Christ. He who calls you is faithful, who also will do it. (1 Thessalonians 5:15-24).***

 **1.** Никому не воздавать злом за зло.

 **2.** Всегда искать добра друг другу и всем.

 **3.** Всегда радоваться.

 **4.** Непрестанно молиться.

 **5.** За всё благодарить.

 **6.** Духа не угашать.

 **7.** Пророчества не уничижать.

 **8.** Испытывать что благоугодно Богу.

 **9.** Держаться хорошего.

**10.** Удерживаться от всякого рода зла.

***1. To not render evil for evil to anyone.***

***2. Always pursue what is good both for yourselves and for all.***

***3. Rejoice always.***

***4. Pray without ceasing.***

***5. In everything give thanks.***

***6. Do not quench the Spirit.***

***7. Do not despise prophecies.***

***8. Test all things so they are pleasing to God.***

***9. Hold fast to what is good.***

***10. Abstain from every form of evil.***

Учитывая, что определение – быть правдивым означает – стоять на страже своего посвящения, истиною постоянного освящения, я напомню что, с одной стороны, освящение посвящаемого – это отделение чистого от нечистого, и святого от несвятого.

***Considering that the definition of being truthful means – to remain vigilant of our dedication through total sanctification, I will remind you that on one hand, the sanctification of what is dedicated – is the separation of the clean from the unclean and the holy from the unholy.***

А, с другой стороны – освящение посвящаемого – это бодрствование в молитвах, чтобы охранять наше сердце, от вторжения всякой инородной мысли, пытающейся прорваться, в наше сердце.

***On the other hand, the sanctification of what is dedicated – is vigilance in prayer in which we stand watch for the penetration of any foreign thought that tries to get into our heart.***

Ибо Я - Господь Бог ваш: освящайтесь и будьте святы, ибо Я свят (Лев.11:44). И ещё:

***For I am the LORD your God. You shall therefore consecrate yourselves, and you shall be holy; for I am holy. (Leviticus 11:44).***

Как послушные дети, не сообразуйтесь с прежними похотями, бывшими в неведении вашем, но, по примеру призвавшего вас Святаго, и сами будьте святы во всех поступках. Ибо написано: будьте святы, потому что Я свят (1.Пет.1:14-16).

***as obedient children, not conforming yourselves to the former lusts, as in your ignorance; but as He who called you is holy, you also be holy in all your conduct, because it is written, "BE HOLY, FOR I AM HOLY." (1 Peter 1:14-16).***

Мы уже рассмотрели шесть составляющих, по которым следует испытывать самого себя, на предмет того, чтобы быть правдивым. И, таким образом, дать Богу основание облечь наш дух, в свойство твёрдости, чтобы с успехом и усердием начальствовать над собою, и наследовать и насладиться множеством Его мира.

***We have already studied six components by which we should test ourselves to see if we are truthful. And in this manner, give God the basis to clothe our spirit into the property of firmness in order to partake of the inheritance of His saints***

**\*7. Условие**, быть правдивым, стоя на страже своего посвящения Богу, истиною освящения, чтобы начальствовать над собою – это, не уничижать пророчества, чтобы обладать духом пророчества.

***\*7. Condition of being truthful, standing watch of our dedication to God with the truth of sanctification, in order to rule over ourselves – is to not despise prophecies so that we could have the spirit of prophecy.***

Почтительное отношение к пророчеству, участвует в отделении чистого от нечистого, и святого от несвятого или же, в освящении, которое стоит на страже нашего посвящения Богу.

***A respectful relationship towards prophecy participates in the separation of what is pure from what is impure, and what is holy from what is unholy, or, it stands watch of our dedication to God.***

Я сослужитель тебе и братьям твоим, имеющим свидетельство Иисусово; Богу поклонись; ибо свидетельство Иисусово есть дух пророчества (Отк.19:10). На иврите:

***And I fell at his feet to worship him. But he said to me, "See that you do not do that! I am your fellow servant, and of your brethren who have the testimony of Jesus. Worship God! For the testimony of Jesus is the spirit of prophecy." (Revelation 19:10).***

**Уничижать** – это презирать; пренебрегать; ни во что, не ставить.

***Despise – is to hate; and to not count as anything.***

Чтобы понять, что Писание относит к разряду пророчества, и какими категориями и характеристиками наделяет его, я приведу семь составляющих, хотя их гораздо больше.

***To understand what Scripture means by prophecies and what are its categories and characteristics, I will mention seven components, although there are plenty more.***

**1. Пророчество** – это предсказание будущего.

**2.** Способность слышать в своём сердце голос Святого Духа.

**3.** Способность истолковывать притчи, видения, сны, и события.

**4.** Способность видеть и различать знамение времени.

**5.** Способность разуметь откровения Всевышнего.

**6.** Способность назидать и утишать.

**7.** Свидетельство Иисусово в духе человека.

***1. Prophecies – is a prediction of the future.***

***2. Ability to hear the voice of the Holy Spirit in our heart.***

***3. Ability to interpret parables, visions, dreams, and event.***

***4. Ability to see and distinguish the times.***

***5. Ability to comprehend the revelations of the Most High.***

***6. Ability to edify and comfort.***

***7. The testimony of Jesus in the spirit of a person.***

Суммируя значения всех этих определений, пророчества – это исповедание Веры Божией, пребывающей в нашем сердце.

***By summing up the meanings of these definitions, prophecies – is the proclamation of the Faith of God that abides in our heart.***

Пророчества – зависят от меры нашей веры, которая зависит от степени нашего посвящения Богу. В то время как наше посвящение Богу – зависит от уровня нашего духовного возраста.

***Prophecies – depend on the measure of our faith which depends on the level of our worship to God. Whereas our dedication to God – depends on the level of our spiritual maturity.***

И как, по данной нам благодати, имеем различные дарования, то, имеешь ли пророчество, пророчествуй по мере веры (Рим.12:6).

***Having then gifts differing according to the grace that is given to us, let us use them: if prophecy, let us prophesy in proportion to our faith; (Revelation 12:6).***

Отрок же Самуил более и более приходил в возраст и в благоволение у Господа и у людей (1.Цар.2:26).

***And the child Samuel grew in stature, and in favor both with the LORD and men. (1 Samuel 2:26).***

При этом следует отметить, что пророк – это всегда пророчествующий. А, пророчествующий – не всегда пророк.

***It should be noted that a prophet – always prophesies. But one who prophesies – is not always a prophet.***

А на другой день Павел и мы, бывшие с ним, выйдя, пришли в Кесарию и, войдя в дом Филиппа благовестника, одного из семи диаконов, остались у него. У него были четыре дочери девицы, пророчествующие (Деян. 21:8,9).

***On the next day we who were Paul's companions departed and came to Caesarea, and entered the house of Philip the evangelist, who was one of the seven, and stayed with him. Now this man had four virgin daughters who prophesied. (Acts 21:8-9).***

Достоинством пророка, в Теле Христовом – наделён начальствующий состав, в лице пятигранного служения.

***The dignity of a prophet in the Body of Christ – is endowed with components in the face of the fivefold ministry.***

В Антиохии, в тамошней церкви были некоторые пророки и учители: Варнава, и Симеон, называемый Нигер, и Луций Киринеянин, и Манаил, совоспитанник Ирода четвертовластника, и Савл. Когда они служили Господу и постились, Дух Святый сказал: отделите Мне Варнаву и Савла на дело, к которому Я призвал их (Деян.13:1,2).

***Now in the church that was at Antioch there were certain prophets and teachers: Barnabas, Simeon who was called Niger, Lucius of Cyrene, Manaen who had been brought up with Herod the tetrarch, and Saul. As they ministered to the Lord and fasted, the Holy Spirit said, "Now separate to Me Barnabas and Saul for the work to which I have called them." (Acts 13:1-2).***

Известно, что Церковь Божия в Антиохии, состояла из нескольких тысяч верующих. Однако начальствующий состав, насчитывал всего пять человек. И все они были, либо пророками, либо учителями.

***It is known that the Church of God in Antioch was comprised of a few thousand believers. However, the leaders were only five people. And there were all either prophets or teachers.***

При этом следует указать на одну деталь, что пророк – это всегда учитель. А, учитель – это не всегда пророк. Пророк, по отношению к учителю – всегда будет начальствовать в слове.

***With this, we must point to one detail – that a prophet, is always a teacher. And a teacher – is not always a prophet. A prophet in relation to a teacher – will always command with the word.***

На практике это означает – что слово пророка, по отношению к слову учителя, как пророчествующего по мере веры, всегда будет обладать большей степенью помазующей власти.

***In practice, this means that – the word of a prophet in relation to the word of a teacher, as one who prophesies according to the measure of faith, will always have a higher anointed level of authority.***

В Листре некоторый муж, не владевший ногами, сидел, будучи хром от чрева матери своей, и никогда не ходил. Он слушал говорившего Павла, который, взглянув на него и увидев, что он имеет веру для получения исцеления, сказал громким голосом:

Тебе говорю во имя Господа Иисуса Христа: стань на ноги твои прямо. И он тотчас вскочил и стал ходить. Народ же, увидев, что сделал Павел, возвысил свой голос, говоря по-ликаонски: боги в образе человеческом сошли к нам. И называли Варнаву Зевсом, а Павла Ермием, потому что он начальствовал в слове (Деян.14:8-12).

***And in Lystra a certain man without strength in his feet was sitting, a cripple from his mother's womb, who had never walked. This man heard Paul speaking. Paul, observing him intently and seeing that he had faith to be healed, said with a loud voice, "Stand up straight on your feet!" And he leaped and walked.***

***Now when the people saw what Paul had done, they raised their voices, saying in the Lycaonian language, "The gods have come down to us in the likeness of men!" And Barnabas they called Zeus, and Paul, Hermes, because he was the chief speaker. (Acts 14:8-12).***

Однако свидетельство Иисусово, в достоинстве духа пророчества, призвано принадлежать, как пророкам, так и пророчествующим.

***However, the testimony of Jesus, in the dignity of a spirit of prophecy, is called to belong to prophets as well as those who prophesy.***

Потому, что свидетельством Иисусовым в нашем духе – является содружество двух форматов истины, в достоинстве Туммима и Урима.

***Because the testimony of Jesus in our spirit – is the union of two formats of truth in the dignity of Thummim and Urim.***

Если свидетельство Иисусово, в духе человека, не утвердит себя в исповедании его уст то, такое свидетельство, будет утрачено.

***If the testimony of Jesus in the spirit of a person does not affirm itself in the proclamation of his lips, then this testimony will be lost.***

Не уничижать пророчества – это размышлять, исследовать, и изучать содержание пророчеств, в любом, из имеющихся шести форматов, сравнивая их с истиною Священного Писания. И, если они не соответствуют закону и духу слов Писания, то это означает, что эти пророчества не имеют света, и их не следует принимать.

***To not despise prophecies – is to meditate, study, and examine the contents of prophecies in any of the six available formats, comparing them to the truth of Holy Scripture and whether or not they coincide with the law and spirit of the words of Scripture. If they don’t, then this means that these prophecies do not have light and should not be accepted.***

Обращайтесь к закону и откровению. Если они не говорят, как это слово, то нет в них света (Ис.8:20).

***To the law and to the testimony! If they do not speak according to this word, it is because there is no light in them. (Isaiah 8:20).***

Далее следует отметить, что свидетельство Иисусово, в достоинстве духа пророчества – может развиваться и совершенствоваться в человеке, исключительно в атмосфере любви Божией «Агаппе».

***We should note that the testimony of Jesus in the dignity of the spirit of prophecy – can be cultivated and perfected in a person only in the atmosphere of God’s love “Agape”.***

Достигайте любви; ревнуйте о дарах духовных, особенно же о том, чтобы пророчествовать. Ибо кто говорит на незнакомом языке, тот говорит не людям, а Богу; потому что никто не понимает его,

Он тайны говорит духом; а кто пророчествует, тот говорит людям в назидание, увещание и утешение. Кто говорит на незнакомом языке, тот назидает себя; а кто пророчествует, тот назидает церковь.

Желаю, чтобы вы все говорили языками; но лучше, чтобы вы пророчествовали; ибо пророчествующий превосходнее того, кто говорит языками, разве он притом будет и изъяснять, чтобы церковь получила назидание (1.Кор.14:1-5).

***Pursue love, and desire spiritual gifts, but especially that you may prophesy. For he who speaks in a tongue does not speak to men but to God, for no one understands him; however, in the spirit he speaks mysteries.***

***But he who prophesies speaks edification and exhortation and comfort to men. He who speaks in a tongue edifies himself, but he who prophesies edifies the church.***

***I wish you all spoke with tongues, but even more that you prophesied; for he who prophesies is greater than he who speaks with tongues, unless indeed he interprets, that the church may receive edification. (1 Corinthians 14:1-5).***

**\*8. Условие**, быть правдивым, стоя на страже своего посвящения Богу, истиною освящения, чтобы начальствовать над собою – это испытывать все свои пути, насколько они соответствуют требованиям истины, означенной в Писании.

***\*8. Condition of being truthful, standing watch of our dedication to God with the truth of sanctification, in order to rule over ourselves – is to test all of our ways and how closely they coincide with the requirements of truth that is contained in Scripture.***

При этом следует отметить, что речь идёт об испытании тех вещей, которые участвуют в наших отношениях с Богом. А посему, испытывать – это взвешивать самого себя на весах правды, чтобы отделять, чистое от нечистого, и святое от несвятого.

***We must note that we are referring to examining those things that participate in our relationships with God. And so, to examine or test – is to weigh ourselves on the scales of justice in order to separate what is clean from what is unclean and what is holy from what is unholy.***

Испытаем и исследуем пути свои, и обратимся к Господу (Плач.3:40).

***Let us search out and examine our ways, And turn back to the LORD; (Lamentations 3:40).***

Исследовать свои пути – это исследовать устройство и освящение своего жертвенника, представляющего наши мотивы и наши цели, которые мы преследуем на своих путях.

***To examine our ways – is to examine the sanctification of our altar, which represents our motives and our goals which we pursue in our ways.***

Когда мы устроим себя в жертвенник Господень, и он будет освящён и приготовлен, чтобы преследовать цели и мотивы Бога, мы сможем приносить на нём жертвы, благоугодные Богу.

***When we build ourselves into an altar of the Lord and it is sanctified and prepared to pursue the goals and motives of God, we can offer God a pleasing sacrifice on this altar.***

А посему, чтобы исследовать свои пути, обусловленные нашими мотивами и целями, на которых мы можем, либо обращаться к Господу, либо уходить от Него – необходимо знать время и устав.

***Therefore, to examine our ways yielded by our motives and goals, on which we can either turn to the Lord and turn away from Him – we must know the time and statute.***

Соблюдающий заповедь не испытает никакого зла: сердце мудрого знает и время и устав; потому что для всякой вещи есть свое время и устав; а человеку великое зло от того, что он не знает, что будет; и как это будет - кто скажет ему? (Еккл.8:5-7).

***He who keeps his command will experience nothing harmful; And a wise man's heart discerns both time and judgment [statute], Because for every matter there is a time and judgment [statute], Though the misery of man increases greatly. For he does not know what will happen; So who can tell him when it will occur? (Ecclesiastes 8:5-7).***

Чтобы соблюдать заповедь – необходимо быть наученным уставам, содержащимся в заповедях, которые преследуют благие цели Бога, выраженные в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым.

***To keep his command – it is necessary to be taught the statutes that are contained in commandments, which pursue the good goals of God expressed in the adoption of our body with the redemption of Christ.***

Чтобы быть наученным уставам, содержащимся в заповедях – необходимо облечься в мантию ученика, которая является милотью учителя. И, за тем, платить соответствующую цену, за право быть учеником Христовым, и учиться от Него, в лице человека, представляющего для нас отцовство Бога.

***To be taught the statutes that are contained in commandments – it is necessary to be clothed in discipleship and then, pay the corresponding price for the right to be a disciple of Christ and learn from Him, in the face of a person who represents the fatherhood of God for us.***

Далее, следует: что возможность испытывать самого себя, связана с отрезком определённого времени, в котором нам предлагается, облечься в мантию ученика, с позиции которого мы сможем испытывать свои цели и свои мотивы, насколько они соответствуют требованиям интересов нашего Господа.

***Furthermore, it follows: that the ability to test ourselves is tied to the specific time in which we are offered to be clothed in discipleship, from the position of which we could test our goals and motives and how closely they coincide to the requirements of the interest of our Lord.***

Пропустить условленное для нас время означает – полагаться на свой разум, в исследовании воли Божией, обуславливающей цели Бога.

***To miss out on the time given to us means to rely on our own mind when studying the will of God that yields the goals of God.***

Человек, полагающийся на свой разум, в исследовании воли Божией, рассматривается Писанием, как человек, посягающий на место Бога. Потому, что полагаться на возможности своего ума, в исследовании воли Божией – это кадить своему разуму, как своему богу.

***A person who relies on his mind when studying the will of God is viewed by Scripture as a person who contends for the place of God. Because to rely on the abilities of our mind when studying the will of God – is to make our mind our deity.***

Человек, облечённый в достоинство царя но, полагающийся на свой разум, в исследовании воли Божией – посягает на священство, принадлежащее своему духу.

***A person clothed in the dignity of a king but who relies on his mind when studying the will of God – contends for priesthood that belongs to his spirit.***

Человек, полагающийся на свой разум – будет производить в собрании святых мятеж, и приведёт свою веру к кораблекрушению.

***A person who trusts in his mind – will produce rebellion in the congregation of saints and will lead his faith to shipwreck.***

А там кричат: "фараон, царь Египта, смутился; он пропустил условленное время" (Иер.46:17).

***They cried there, 'Pharaoh, king of Egypt, is but a noise. He has passed by the appointed time!' (Jeremiah 46:17).***

**Смятение** – это шум, буйство, рев, мятеж; разгром, опустошение.

***Rebellion – is a noise, cry; emptiness.***

Я приведу семь составляющих, в которых представлен порядок и условия, в соответствии которых мы призваны испытывать те вещи, которые призваны участвовать в наших взаимоотношениях с Богом.

***I will mention seven components which represent the order and conditions according to which we are called to test those things which are called to participate in our relationship with God.***

**1.** **Испытание** – это отвержение худого и избрание доброго. И, такое испытание возможно, только после предварительного питания молоком и мёдом:

***1. Test – is to refuse evil and choose good. And this test is possible after eating milk and honey.***

Итак, Сам Господь даст вам знамение: се, Дева во чреве приимет и родит Сына, и нарекут имя Ему: Еммануил. Он будет питаться молоком и медом, доколе не будет разуметь отвергать худое и избирать доброе (Ис.7:14-15).

***Therefore the Lord Himself will give you a sign: Behold, the virgin shall conceive and bear a Son, and shall call His name Immanuel. Curds and honey He shall eat, that He may know to refuse the evil and choose the good. (Isaiah 7:14-15).***

**2. Испытание** – это исследование и изучение того, что благоугодно Богу, и отказ участвовать в бесплодных делах тьмы:

***2. Test – is studying and finding our what is pleasing to God, and refusing to have fellowship with the unfruitful works of darkness:***

Испытывайте, что благоугодно Богу, и не участвуйте в бесплодных делах тьмы, но и обличайте (Еф.5:10-11).

***Find out what is acceptable to the Lord. And have no fellowship with the unfruitful works of darkness, but rather expose them. (Ephesians 5:10-11).***

**3. Испытание** – это исследование самого себя, насколько наша жизнь соответствует здравому вероучению:

***3. Test – is examining ourselves to see how closely our life coincides with sound doctrine.***

Испытывайте самих себя, в вере ли вы; самих себя исследывайте. Или вы не знаете самих себя, что Иисус Христос в вас? Разве только вы не то, чем должны быть (2.Кор.13:5).

***Examine yourselves as to whether you are in the faith. Test yourselves. Do you not know yourselves, that Jesus Christ is in you?—unless indeed you are disqualified. (2 Corinthians 13:5).***

**4. Испытание** – это способность испытывать дух, действующий в пророках:

***4. Test – is the ability to test the spirits that are in prophets:***

Возлюбленные! не всякому духу верьте, но испытывайте духов, от Бога ли они, потому что много лжепророков появилось в мире (1.Ин.4:1).

***Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits, whether they are of God; because many false prophets have gone out into the world. (1 John 4:1).***

**5. Испытание** – это способность испытывать, клятвенные обетования Бога, данные нам в завете с Богом.

***5. Test – is the ability to test the promises of God given to us through a covenant with God.***

Можно ли человеку обкрадывать Бога? А вы обкрадываете Меня. Скажете: "чем обкрадываем мы Тебя?" Десятиною и приношениями. Проклятием вы прокляты, потому что вы - весь народ - обкрадываете Меня. Принесите все десятины в дом хранилища,

Чтобы в доме Моем была пища, и хотя в этом испытайте Меня, говорит Господь Саваоф: не открою ли Я для вас отверстий небесных и не изолью ли на вас благословения до избытка? (Мал.3:8-10).

***"Will a man rob God? Yet you have robbed Me! But you say, 'In what way have we robbed You?' In tithes and offerings. You are cursed with a curse, For you have robbed Me, Even this whole nation.***

***Bring all the tithes into the storehouse, That there may be food in My house, And try Me now in this," Says the LORD of hosts, "If I will not open for you the windows of heaven And pour out for you such blessing That there will not be room enough to receive it. (Malachi 3:8-10).***

**6. Испытание** – это готовность, дать Богу основание испытать нашу святость, выраженную в ненависти, к ненавидящим Бога, и восстающим против Бога, в лице Его посланников.

***6. Test – is the readiness to give God the basis to test our holiness expressed in hatred toward those who hate God and resist God in the face of His messengers.***

Мне ли не возненавидеть ненавидящих Тебя, Господи, и не возгнушаться восстающими на Тебя? Полною ненавистью ненавижу их: враги они мне. Испытай меня, Боже, и узнай сердце мое; испытай меня и узнай помышления мои; и зри, не на опасном ли я пути, и направь меня на путь вечный (Пс.138:21-24).

***Do I not hate them, O LORD, who hate You? And do I not loathe those who rise up against You? I hate them with perfect hatred; I count them my enemies. Search me, O God, and know my heart; Try me, and know my anxieties; And see if there is any wicked way in me, And lead me in the way everlasting. (Psalms 139:21-24).***

Весьма важно, при исследовании своих путей, не полагаться на способности и возможности своего ума, чтобы дать Богу основание, своей молитвой, просветить нас светом живых.

***It’s important that when examining our ways we do not rely on the abilities of our mind so that we give God, with our prayer, the ability to enlighten us with the light of the living.***

**7. Испытание** – это готовность, испытать своё отношение, к обители дома Божия, которое является местом жилища славы Его.

***7. Test – is the ability to test our relationship toward the inhabitants of the house of God which is the place of the dwelling of His glory.***

Рассуди меня, Господи, ибо я ходил в непорочности моей, и, уповая на Господа, не поколеблюсь. Искуси меня, Господи, и испытай меня; расплавь внутренности мои и сердце мое, ибо милость Твоя

Пред моими очами, и я ходил в истине Твоей, не сидел я с людьми лживыми, и с коварными не пойду; возненавидел я сборище злонамеренных, и с нечестивыми не сяду; буду омывать в невинности руки мои и обходить жертвенник Твой, Господи,

Чтобы возвещать гласом хвалы и поведать все чудеса Твои. Господи! возлюбил я обитель дома Твоего и место жилища славы Твоей (Пс.25:1-8).

***Vindicate me, O LORD, For I have walked in my integrity. I have also trusted in the LORD; I shall not slip. Examine me, O LORD, and prove me; Try my mind and my heart. For Your lovingkindness is before my eyes, And I have walked in Your truth.***

***I have not sat with idolatrous mortals, Nor will I go in with hypocrites. I have hated the assembly of evildoers, And will not sit with the wicked. I will wash my hands in innocence; So I will go about Your altar, O LORD,***

***That I may proclaim with the voice of thanksgiving, And tell of all Your wondrous works. LORD, I have loved the habitation of Your house, And the place where Your glory dwells. (Psalms 26:1-8).***

**\*9. Условие**, быть правдивым, стоя на страже своего посвящения Богу, истиною освящения, чтобы начальствовать над собою – это держаться хорошего или же, равняться на образец и эталон хорошего.

***\*9. Condition of being truthful, standing watch of our dedication to God with the truth of sanctification, in order to rule over ourselves – is to hold on to what is good or to hold fast to the pattern of sound words.***

Держись образца здравого учения, которое ты слышал от меня, с верою и любовью во Христе Иисусе (2.Тим.1:13).

***Hold fast the pattern of sound words which you have heard from me, in faith and love which are in Christ Jesus. (2 Timothy 1:13).***

Только держась хорошего образца, в лице человека, обладающего полномочиями отцовства Бога, у нас будет возможность, сверять себя, с этим образцом, чтобы стоять на страже своего посвящения, путём отделения чистого от нечистого, и святого от несвятого.

***Only by holding fast to a sound pattern in the face of a person who has the powers of the fatherhood of God can we have the opportunity to unite ourselves with this example so that we can stand watch of our sanctification by way of separating what is holy from what is unholy.***

Невозможно держаться хорошего, не имея в своём сердце образца или же, эталона здравого учения, которое нам может представить человек, облечённый Святым Духом, в полномочия отцовства Бога.

***It is impossible to hold on to what is good without having in our heart an example or a standard of sound doctrine, which is given to us through the person who is clothed by the Holy Spirit into the powers of the fatherhood of God.***

И, подражать человеку, которого поставил над нами Бог, мы призваны так, как он подражает Христу.

***We must imitate the person whom God has placed before us just as he imitates Christ.***

Ибо, хотя у вас тысячи наставников во Христе, но не много отцов; я родил вас во Христе Иисусе благовествованием. Посему умоляю вас: подражайте мне, как я Христу. Для сего я послал к вам Тимофея, моего возлюбленного и верного в Господе сына, который напомнит вам о путях моих во Христе, как я учу везде во всякой церкви (1.Кор.4:15-17).

***For though you might have ten thousand instructors in Christ, yet you do not have many fathers; for in Christ Jesus I have begotten you through the gospel. Therefore I urge you, imitate me. For this reason I have sent Timothy to you, who is my beloved and faithful son in the Lord, who will remind you of my ways in Christ, as I teach everywhere in every church. (1 Corinthians 4:15-17).***

Из, имеющегося места Писания следует две вещи: во-первых - что наставники во Христе, не всегда обладают полномочиями отцовства Бога, а обладатели полномочий отцовства Бога, всегда наставники.

***From this place of Scripture we note two things: first – that instructors in Christ do not always have the powers of the fatherhood of God, and those who have the powers of the fatherhood of God, are not always instructors.***

И, во-вторых – подражать следует, не наставникам, которых могут быть тысячи, а человеку, облечённому в полномочия отцовства Бога.

***And second – we must follow the example of, not instructors who could be numbered by the thousands, but the person who is clothed in the powers of the fatherhood of God.***

**Держаться хорошего означает:**

Иметь при себе образец или эталон хорошего.

Подвизаться добрым подвигом веры.

Неотступно преследовать наследование земли.

Охотиться за обретением благоволения Бога.

Гнаться за обретением мира.

Стремиться соответствовать эталону мира.

Добиваться соответствия эталону мира.

Хранить добрые наставления.

***To hold on to what is good means:***

***Having an example and standard of what is good.***

***Binding ourselves to the good fight of faith.***

***Unceasingly pursue the inheritance of the land.***

***Hunt to obtain the blessings of God.***

***Pursue peace.***

***Strive to coincide to the standard of peace.***

***To fully coincide to the standard of peace.***

***Keep sound instruction.***

**1. Держаться хорошего** – это уповать на Господа и держаться пути Его, который открыт нам, через благовествуемое слово, настоятелей наших, которых поставил над нами Бог.

***1. To hold on to what is good – is to trust in the Lord and keep His ways which are revealed to us through the gospel word of our instructors, whom God appointed for us.***

Уповай на Господа и держись пути Его: и Он вознесет тебя, чтобы ты наследовал землю; и когда будут истребляемы нечестивые, ты увидишь (Пс.36:34).

***Wait on the LORD, And keep His way, And He shall exalt you to inherit the land; When the wicked are cut off, you shall see it. (Psalms 37:34).***

**2. Держаться хорошего** – это держаться наставления, не оставлять его, и хранить его, потому что оно, является нашей жизнью.

***2. To hold on to what is good – is to hold on to the instruction and not let go; and keep it, for it is our life.***

Крепко держись наставления, не оставляй, храни его, потому что оно – жизнь твоя (Прит.4:13).

***Take firm hold of instruction, do not let go; Keep her, for she is your life. (Proverbs 4:13).***

**3. Держаться хорошего** – это ходить путём добрых, которые следуют за голосом Доброго Пастыря, и держаться стезей праведных.

***3. To hold on to what is good – is to walk in the way of goodness, which pursues the voice of the Good Shepherd, and keep the paths of righteousness.***

Посему ходи путем добрых и держись стезей праведников (Прит.2:20).

***So you may walk in the way of goodness, And keep to the paths of righteousness. (Proverbs 2:20).***

**4. Держаться хорошего** – это подвизаться добрым подвигом веры, держась вечной жизни, к которой мы призваны во Христе Иисусе.

***4. To hold on to what is good – is to fight the good fight of faith, holding on to eternal life to which we are called to in Christ Jesus.***

Подвизайся добрым подвигом веры, держись вечной жизни, к которой ты и призван, и исповедал доброе исповедание перед многими свидетелями (1.Тим.6:12).

***Fight the good fight of faith, lay hold on eternal life, to which you were also called and have confessed the good confession in the presence of many witnesses. (1 Timothy 6:12).***

**5. Держаться хорошего** – это убегать от юношеских похотей, а держаться правды, веры, любви, и мира со всеми призывающими Господа от чистого сердца.

***5. To hold on to what is good – is to flee youthful lusts and pursue righteousness, faith, love, and peace with those who call on the Lord out of a pure heart.***

Юношеских похотей убегай, а держись правды, веры, любви, мира со всеми призывающими Господа от чистого сердца (2.Тим.2:22).

***Flee also youthful lusts; but pursue righteousness, faith, love, peace with those who call on the Lord out of a pure heart. (2 Timothy 2:22).***

**6. Держаться хорошего** – это держаться пути уставов, указанных нам Богом, через научение и наставление в вере.

***6. To hold on to what is good – is to hold on to the statutes of God through edification in faith.***

Потеку путем заповедей Твоих, когда Ты расширишь сердце мое. Укажи мне, Господи, путь уставов Твоих, и я буду держаться его до конца. Вразуми меня, и буду соблюдать закон Твой и хранить его всем сердцем (Пс.118:32-34).

***I will run the course of Your commandments, For You shall enlarge my heart. Teach me, O LORD, the way of Your statutes, And I shall keep it to the end. Give me understanding, and I shall keep Your law; Indeed, I shall observe it with my whole heart. (Psalms 119:32-34).***

**7. Держаться хорошего** – это с искренним сердцем, с полною верою, кроплением очистив сердца от порочной совести, и омыв тело водою чистою, держаться исповедания упования неуклонно.

***7. To hold on to what is good – is, with a truth heart in full assurance of faith, to have our hearts sprinkles from and evil conscience and our bodies washed with pure water, holding fast the confession of our hope.***

Имея великого Священника над домом Божиим, да приступаем с искренним сердцем, с полною верою, кроплением очистив сердца от порочной совести, и омыв тело водою чистою, будем держаться исповедания упования неуклонно, ибо верен Обещавший (Евр.10:21-23).

***And having a High Priest over the house of God, let us draw near with a true heart in full assurance of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience and our bodies washed with pure water. Let us hold fast the confession of our hope without wavering, for He who promised is faithful. (Hebrews 10:21-23).***

